

## 第二部 スペイン語のジェスチャー～バル編～

# スペイン語のジェスチャー～バル編～

フアン・カルロス・モヤノ 専任講師 | スペイン語スペイン文学科



### El bar español

バルでのジェスチャー

- Un lugar donde la CMV es muy importante por:
  - ambiente informal
  - mucho ruido
  - gestos que tanto camareros como clientes entienden fácilmente

スペインのバルは、ジェスチャーが重要な意味を持つ場所の一つです。  
カジュアルな雰囲気、  
ガヤガヤと騒がしいため、  
ウエイターとお客さんは、ジェスチャーで伝え合います。

### Gestos españoles

#### スペイン語のジェスチャー

¿Qué significan los siguientes gestos? Vas a ver una foto y un video del gesto. Elige la opción correcta.

これからお見せするジェスチャーは、どんな意味でしょう。  
写真と映像を見ながら、意味を当ててみましょう。



1. Pintar  
絵を描く
2. La cuenta  
会計を頼む
3. Escribir  
字を書く




1. Pintar  
絵を描く
2. La cuenta  
会計を頼む ✓
3. Escribir  
字を書く




Perdona, ¿me puede traer la ... (cuenta)?  
¿Quiere la ... (cuenta)?

「すみません、会計を・・・」  
「ああ、お会計ね。」



1. Rezar  
祈る
2. Dar dinero a alguien  
お金をあげる
3. Cocinar una tortilla española  
スパニッシュオムレツを作る



1. Rezar  
祈る
2. Dar dinero a alguien  
お金をあげる
3. Cocinar una tortilla española  
スパニッシュオムレツを作る ✓

## 第二部 スペイン語のジェスチャー～バル編～



Un segundo, que estoy con la  
— (tortilla).

「ちょっと待って。今オムレツ  
作っているから…」



1. No se preocupe / calma.  
だいじょうぶ。落ち着いて

2. Stop.  
ストップ！

3. Yo no he hecho nada.  
私は何もしてません！



1. No se preocupe / calma. ✓  
だいじょうぶ。落ち着いて

2. Stop.  
ストップ！

3. Yo no he hecho nada.  
私は何もしてません！



No se preocupe, que ...  
(yo espero)

「まあだいじょうぶ。  
待ってるから。」



Bueno, a ver a ver... Lo que sí  
que les pido es un poco de...  
(calma).

Japones  
「ちょっと、ちょっと！  
みなさん。少し落ち着いて  
もらえませんか？」



1. Beber (alcohol)  
お酒を飲む

2. ¡Guay!  
すごい！

3. Dos  
ふたつ



1. Beber (alcohol) ✓  
お酒を飲む

2. ¡Guay!  
すごい！

3. Dos  
ふたつ



¿Quieres que mientras te invito  
a ... (una copa)?

「お待たせしている間に、  
一杯用意しましょうか？」

## 第二部 スペイン語のジェスチャー～バル編～



## 第二部 スペイン語のジェスチャー～バル編～



Na, pero es que tengo un poco de ...  
(prisa)

ちょっと急いでいるんで・・・」

21



1. Tarjeta  
カード

2. Escribir  
字を書く

3. Hasta aquí  
ここまで

22



1. Tarjeta  
カード

2. Escribir  
字を書く

3. Hasta aquí  
ここまで

23



「I listed me on a paper card...  
(tarjeta)

「カードで払うんですよね・・・」

24



1. Aire acondicionado  
エアコン

2. Dios  
神様

3. Un pájaro  
小鳥

25



1. Aire acondicionado  
エアコン

2. Dios  
神様

3. Un pájaro  
小鳥

26



Oye, perdona, ¿podrías  
bajar un poco el...  
(aire acondicionado)

「ちょっと、エアコンを  
弱くしてもらえないかしら」

27



1. Te quiere mucho  
あなたが好きです

2. Me duele  
ここが痛い

3. Tener frío  
寒い

28



## 第二部 スペイン語のジェスチャー～バル編～



1. Te gusta mucho  
あなたが好きです
2. Me duele  
ここが痛い
3. Tener frío  
寒い ✓



Que es que me está dando al cuerpo y me estoy quedando... (frío)

「ここ。風が当たって。ちよっと寒くなっちゃって...」



1. Yo  
私
2. Carreola  
ビール
3. Fuera  
力持ち



1. Yo  
私
2. Carreola  
ビール ✓
3. Fuera  
力持ち



Y de paso... ¿Nos traen dos... (carreolas)?

「ついでにビールを二つ持ってきてもらえる?」



1. Gente  
み～んな
2. Grande  
お～きい
3. Divertido  
たのし～い



1. Gente  
み～んな ✓
2. Grande  
お～きい
3. Divertido  
たのし～い



¿No ven cómo hablando se entiende la... (gente).

「ほらね。話しているみたいなのに。み～んなのこと。わかつちゃうんだから」

## 第二部 スペイン語のジェスチャー～バル編～

Ahora vamos a ver el video completo. Seguro que entenderéis todo.  
それでは、映像を最初から続けて見てみましょう。きっと、やりの  
意味がわかると思います。



モヤノ先生のジェスチャーの勉強場

¿Habéis visto esta foto?  
¿Qué pensáis que significa?  
このジェスチャーはどんな意味?

1. Yo  
私

2. Rezar  
祈る

3. Por favor  
おねがいします

モヤノ先生! はい! フォーラムへ!

モヤノ先生のジェスチャーの勉強場

Muchas gracias  
ありがとうございます

モヤノ先生! はい! フォーラムへ!